32005D0416

10.6.2005 *IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA* L 147/1

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-19 ta' Mejju 2005

li taddotta d-deċiżjonijiet tal-Komunità dwar l-importazzjoni tal-kimiċi skond ir-Regolament (KE) Nru 304/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li temenda d-Deċiżjonijiet 2000/657/KE, 2001/852/KE u 2003/508/KE

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2005/416/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 304/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2003 dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni tal-kimiċi perikolużi [1], u, b'mod partikolari, l-Artikolu 12(1) tiegħu,

Wara li kkonsultat il-Kumitat stabbilit mill-Artikolu 29 tad-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE [2],

Billi:

(1) Skond ir-Regolament (KE) Nru 304/2003 il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi, f'isem il-Komunità, jekk għandiex tippermetti l-importazzjoni fil-Komunità ta' kull kimika skond il-proċedura ta' Kunsens Infurmat bil-Quddiem (PIC).

(2) Il-Programm Ambjentali tan-Nazzjonijiet Uniti (UNEP) u l-Organizzazzjoni ta' l-Ikel u l-Biedja (FAO) nħatru biex jipprovdu servizzi segretarjali għall-operazzjoni tal-proċedura PIC stabbilita mill-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-proċedura ta' Kunsens Infurmat bil-Quddiem (PIC) għal ċerti kimiċi perikolużi u pestiċidi fil-kummerċ internazzjonali, approvati mill-Komunità permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2003/106/KE tad-19 ta' Diċembru 2002 li tikkonċerna l-approvazzjoni, f'isem il-Komunità Ewropea, tal-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-proċedura għall-Kunsens Infurmat bil-Quddiem (PIC) għal ċerti kimiċi u pestiċidi perikolużi fil-kummerċ internazzjonali [3].

(3) Il-Kummissjoni, meta taġixxi bħala l-awtorità nominata komuni, għandha tibgħat id-deċiżjonijiet dwar il-kimiċi lis-Segretarjat tal-proċedura PIC f'isem il-Komunità u l-Istati Membri tagħha.

(4) Hemm il-ħtieġa li jiġu emendati xi deċiżjonijiet preċedenti dwar kimiċi *aldrin*, *chlordane*, *chlorodimeform*, DDT, *dieldrin*, *dinosub* u l-imluħa u l-esteri tiegħu, EDB (1,2-*dibromethan*), ossidu tal-metilena, *fluoroacetamide*, *HCH* (isomeri mħallta), *heptachlor*, *hexachlorobenze*, *lindane*, *methamidophos*, *pentachlorophenol* u l-imluħa u l-esteri tiegħu, *biphenyls* poliklorinati (PCBs), *terphenyls* poliklorinati (PCTs) u *toxaphene* sabiex jirriflettu t-tkabbir tal-Komunità fl-1 ta' Mejju 2004 kif ukoll minħabba l-iżviluppi regolatorji fil-Komunità minn meta ġew adottati dawn id-deċizjonijiet.

(5) Il-kimiċi *aldrin*, *chlordane*, *chlordimeform*, DDT, *dieldrin*, *dinoseb* u l-imluħa u l-esteri tiegħu, EDB (1,2-*dibromoethane*), *fluoroacetamide*, HCH (isomeri mħallta), *heptachlor*, *biphenyls* poliklorinati (PCBs) u *terphenyls* poliklorinati (PCTs) kienu soġġetti għal deċiżjonijiet tal-Komunità dwar l-importazzjoni li kienu ġew ippubblikati għall-ewwel darba fiċ-Ċirkolari V tal-PIC li rrappurtat is-sitwazzjoni kif kienet fit-30 ta' Ġunju 1995.

[1] ĠU L 63, 6.3.2003, p. 1. Regolament kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nr. 775/2004 (ĠU L 123, 27.4.2004, p. 27).

[2] ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1. Direttiva kif l-aħħar emendats bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2004/73/KE (ĠU L 152, 30.4.2004, p. 1).

[3] ĠU L 63, 6.3.2003, p. 27.

(6) Il-kimiċi *aldrin*, *chlordane*, DDT, *dieldrin*, HCH (isomeri mħallta), *heptachlor* li kollha ġew inklużi fil-proċedura PIC bħala pestiċidi, u l-*biphenyls* poliklorinati (PCBs) u *terphenyls* poliklorinati (PCTs), inklużi fil-proċedura PIC bħala kimika industrijali, ġew ipprojbiti jew ristretti b'mod sever (ipprojbiti ħlief għal eċċezzjonijiet speċifiċi) permezz tar-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar lpollutanti organiċi persistenti u li jemenda d-Direttiva 79/117/KEE ([1]).

(7) Il-kimiċi EDB (1,2-*dibromoethane*) u d-*dinoseb* u l-imluħa u l-esteri tiegħu huma soġġetti għad-Direttiva tal-Kunsill 79/117/KEE tal-21 ta' Diċembru 1978 li tipprojbixxi t-tqegħid fis-suq u l-użu ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li jkun fihom ċerti sustanzi attivi ([2]). Barra minn hekk, l-ebda waħda minn dawn kimiċi ma ġiet identifikata jew notifikata skond il-programm ta' reviżjoni tal-Komunità għall-valutazzjoni ta' sustanzi eżistenti skond id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali ([3]). Skond ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2032/2003 ta' l-4 ta' Novembru 2003 dwar it-tieni fażi tal-programm ta' ħidma fuq 10 snin imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-ħruġ ta' prodotti bijoċidali fis-suq, dawn il-kimiċi mhumiex permessi għal tali użu, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1896/2000 ([4]), dawn il-kimiċi mhumiex permessi għal tali użi.

(8) Il-*fluoroacetamide* huwa inkluż fl-iskop tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-ħarsien tal-pjanti ([5]). Skond id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/129/KE tat-30 ta' Jannar 2004 dwar in-nuqqas ta' l-inklużjoni ta' ċerti sustanzi attivi fl-Anness I ta' dik id-Direttiva u l-irtirar ta' l-awtorizzazzjoni ta' prodotti għall-ħarsien tal-pjanti li fihom dawn is-sustanzi ([6]), il-*fluoroacetamide* ġie eskluż mill-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE u l-awtorizzazzjoni tal-prodotti għall-ħarsien tal-pjanti li fihom din is-sustanza kellhom jiġu irtirati mhux aktar tard mill-31 ta' Marzu 2004. Barra minn hekk, il-kimika ġiet identifikata iżda mhux notifikata skond il-programm ta' reviżjoni tal-Komunità għall-valutazzjoni ta' sustanzi eżistenti skond id-Direttiva 98/8/KE. Għalhekk, l-Istati Membri jistgħu jippermettu l-użu tagħha f'tali prodotti sa mhux aktar tard mill-1 ta' Settembru 2006 skond il-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħhom.

(9) Il-*chlordimeform* huwa inkluż fil-proċedura PIC bħala pestiċida. Madankollu, ma kienx inkluż fil-programm tal-Komunità għall-valutazzjoni tas-sustanzi attivi eżistenti fil-qafas tad-Direttiva 91/414/KEE. Għalhekk huwa eskluż mill-Anness I ta' dik id-Direttiva. Barra minn hekk, il-kimika ma ġietx identifikata jew notifikata skond il-programm ta' reviżjoni tal-Komunità għall-valutazzjoni ta' sustanzi eżistenti skond id-Direttiva 98/8/KE. Għalhekk mhux permess li jintuża bħala prodott għall-ħarsien tal-pjanti jew bħala bijoċida.

(10) Għalhekk id-deċiżjonijiet preċedenti dwar l-importazzjoni ppubblikati fiċ-Ċirkolari PIC V dwar il-kimiċi *aldrin*, *chlordane*, *chlordimeform*, DDT, *dieldrin*, *dinoseb* u l-imluħa u l-esteri tiegħu, EDB (1,2-*dibromoethane*), *fluoroacetamide*, HCH (isomeri mħallat), *heptachlor* u *biphenyls* poliklorinati (PCBs) għandhom jinbidlu.

(11) It-*terphenyls* poliklorinati (PCTs), li huma inklużi fil-proċedura PIC bħala kimiċi industrijali, huma soġġetti għal restrizzjonijiet iebsin fil-Komunità permezz tad-Direttiva 76/769/KEE tas-27 ta' Lulju 1976 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi ta' l-Istati Membri dwar ir-restrizzjonijiet fuq it-tqegħid fis-suq u l-użu ta' ċerti sustanzi u preparazzjonijiet perikoluż ([7]). Id-deċiżjonijiet preċedenti dwar l-importazzjoni għandhom jinbidlu biex jirriflettu l-qagħda fil-25 Stati Membri kollha.

(12) Il-kimiċi *hexachlorobenzene*, *pentachlorophenol* u l-imluħa u l-esteri tiegħu, li huma inklużi fil-proċedura PIC bħala pestiċidi, u l-*methamidophos*, li ċerti formulazzjonijiet tiegħu huma inklużi fil-proċedura PIC bħala formulazzjonijiet pestiċidi perikoluż ħafna, kienu s-suġġett ta' risposti dwar l-importazzjoni stabbiliti fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2000/657/KEE tas-16 ta' Ottubru 2000 li addottat id-deċiżjonijiet tal-Komunità dwar l-importazzjoni għal ċerti kimiċi skond ir-Regolament (KEE) Nru 2455/92 dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' ċerti kimiċi perikoluż ([8]).

(13) Skond ir-Regolament (KE) tal-Kummissjoni 2076/2002/KE ta' l-20 ta' Novembru 2002 li jestendi it-terminu msemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE u dwar in-nuqqas ta' inklużjoni ta' xi sustanzi attivi fl-Anness I ta' dik id-Direttiva u l-irtirar ta' awtorizzazzjonijiet għall-prodotti għall-ħarsien tal-pjanti li fihom dawn is-sustanzi, il-*pentachlorophenol* ġie eskluż mill-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE u l-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti għall-ħarsien tal-pjanti li fihom din il-kimika ([9]) kellhom jiġu rtirati mhux aktar tard mill-25 ta' Lulju 2003. Il-kimika ġiet identifikata iżda mhux notifikata skond il-programm ta' reviżjoni tal-Komunità għall-valutazzjoni ta' sustanzi eżistenti skond id-Direttiva 98/8/KE. Għalhekk, il-kimika tista' tiġi permessa temporanjament għal tali użu bil-kundizzjoni li dawn ikunu konformi mad-Direttiva 76/769/KEE.

([1]) ĠU L 229, 29.6.2004, p. 5.

([2]) ĠU L 33, 8.2.1979, p. 36. Direttiva kif l-aħħar emendata mir-Regolament (KE) Nru 850/2004.

([3]) ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1. Direttiva kif l-aħħar emendata mit-Regolament (KE) Nru 1882/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 284, 31.10.2003, p. 1).

([4]) ĠU L 307, 24.11.2003, p. 1.

([5]) ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1. Direttiva kif l-aħħar emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2004/99/KE (ĠU L 309, 6.10.2004, p. 6).

([6]) ĠU L 37, 10.2.2004, p. 27. Id-Deċiżjoni kif emendata bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 835/2004 (ĠU L 127, 29.4.2004, p. 43).

([7]) ĠU L 262, 27.9.1976, p. 201. Id-Direttiva kif l-aħħar emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2004/98/KE (ĠU L 305, 1.10.2004, p. 63).

([8]) ĠU L 275, 27.10.2000, p. 44. Deċiżjoni kif l-aħħar emendat bid-Deċiżjoni 2003/508/KE (ĠU L 174, 12.7.2003, p. 10).

([9]) ĠU L 319, 23.11.2002, p. 3. Regolament kif l-aħħar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1765/2004 (ĠU L 315, 14.10.2004, p. 26).

(14) Il-*hexachlorobenzene* u *toxaphene* ġew ipprojbiti permezz tar-Regolament (KE) Nru 850/2004.

(15) Il-*methamidophos* ma kienx inkluż fil-programm tal-Komunità għall-valutazzjoni tas-sustanzi attivi eżistenti fil-qafas tad-Direttiva 91/414/KEE. Dik id-Direttiva tipprovdi għal perjodu ta' tranżizzjoni li matulu l-Istati Membri jistgħu jieħdu deċiżjonijiet fuq bażi nazzjonali dwar sustanzi u prodotti koperti minnha sakemm tittieħed deċiżjoni mill-Komunità. Il-kimika ma ġietx identifikata jew notifikata skond il-programm ta' reviżjoni tal-Komunità għall-valutazzjoni ta' sustanzi eżistenti skond id-Direttiva 98/8/KE. Skond ir-Regolament (KE) Nru 2032/2003, il-kimika mhix permessa għal tali użu.

(16) Ir-risposti dwar l-importazzjoni għall-*hexachlorobenzene*, *methamidophos*, *pentachorophenol* u l-imluħa u l-esteri tiegħi u t-*toxaphene* stabbiliti permezz tad-Deċiżjoni 2000/657/KE għandhom, għalhekk, jinbidlu.

(17) Il-*lindane*, li huwa inkluż fil-proċedura PIC bħala pestiċida, kien is-suġġett ta' risposta dwar l-importazzjoni stabbilita mid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2001/852/KE tad-19 ta' Novembru 2001 dwar l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet tal-Komunità dwar l-importazzjoni skond ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2455/92 dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' ċerti kimiċi perikoluži u li jemenda d-Deċiżjoni 2000/657/KE ([13]). Is-sustanza ġiet ristretta b'mod sever (ipprojbita ħlief għal ċerti eżenzjonijiet speċifiċi) permezz tar-Regolament (KE) Nru 850/2004. Għalhekk, ir-risposta dwar l-importazzjoni stabbilita permezz tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2001/852/KE dwar l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet tal-Komunità dwar l-importazzjoni skond ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2455/92 dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' ċerti kimiċi perikoluži għandha tinbidel.

(18) Il-kimika ossidu ta' l-etilena hija suġġetta għad-Direttiva 79/117/KEE. Madankollu, il-kimika ġiet notifika skond il-programm tal-Komunità għall-valutazzjoni ta' sustanzi eżistenti skond id-Direttiva 98/8/KE, li jipprovdi għal perjodu ta' tranżizzjoni li matulu l-Istati Membri jistgħu, sakemm ikun hemm deċiżjoni tal-Komunità, jippermettu t-tqegħid fis-suq tas-sustanza għal skopijiet bijoċidi skond il-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħhom. Dan ġie rifless f'deċiżjoni dwar l-importazzjoni inkluża fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/508/KE tas-7 ta' Lulju 2003 li tadotta d-deċiżjonijiet tal-Komunità għal ċerti kimiċi skond ir-Regolament (KE) Nru 304/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u temenda d-Deċiżjonijiet 2000/657/KE u 2001/852/KE. Ir-risposta stabbilita f'dik id-Deċiżjoni għandha tinbidel biex tirrifletti l-qagħda fil-25 Stati Membri kollha.

(19) Id-deċiżjonijiet ta' l-1995 dwar l-importazzjoni ppubblikati fiċ-Ċirkolari V tal-PIC u d-Deċiżjonijiet 2000/657/KE, 2001/852/KE u 2003/508/KE għandhom, għalhekk, jiġu emendati f'dan is-sens.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-deċiżjonijiet dwar l-importazzjoni tal-kimiċi *aldrin*, *chlordane*, *chlordimeform*, DDT, *dieldrin*, *dinoseb* u l-imluħa u l-esteri tiegħu, EDB (1,2-*dibromoethane*), *fluoroacetamide*, HCH (isomeri mħallta), *heptachlor*, *biphenyls* poliklorinati (PCBs) u *terphenyls* poliklorinati (PCTs) ippubblikati għall-ewwel darba fiċ-Ċirkolari V tal-PIC għandhom jinbidlu bid-deċiżjonijiet dwar l-importazzjoni stabbiliti fil-formoli tar-risposti dwar l-importazzjoni ta' l-Istati, skond l-Anness I ta' din id-Deċiżjoni..

Artikolu 2

Id-deċiżjonijiet dwar l-importazzjoni tal-*hexachlorobenzene*, *pentachorophenol* u l-imluħa u l-esteri tiegħu, *toxaphene* and *methamidophos* kif stabbiliti fl-Anness tad-Deċiżjoni 2000/657/KEE għandhom jinbidlu bid-deċiżjonijiet dwar l-importazzjoni stabbiliti fil-formoli tar-risposta dwar l-importazzjoni ta' l-Anness II ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 3

Id-deċiżjoni dwar il-kimika *lindane* (gamma HCH) kif stabbilita fl-Anness tad-Deċiżjoni 2001/852/KEE għandha tinbidel bid-deċiżjoni dwar l-importazzjoni stabbilita fil-formoli tar-risposta dwar l-importazzjoni ta' l-Anness III ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 4

Id-deċiżjoni dwar il-kimika ossidu ta' l-etilene kif stabbilita fl-Anness II tad-Deċiżjoni 2003/508/KEE għandha tinbidel bid-deċiżjoni dwar l-importazzjoni stabbilita fil-formoli tar-risposta dwar l-importazzjoni ta' l-Anness IV ta' din id-Deċiżjoni.

Magħmul fi Brussell, 19 ta' Mejju 2005.

Għall-Kummissjoni
Stavros DIMAS
Membru tal-Kummissjoni

([1]) ĠU C 318, 4.12.2001, p. 28. Deċiżjoni kif emendata bid-Deċiżjoni 2003/508/KE.

ANNESS I

Deċiżjonijiet riveduti dwar l-importazzjoni tas-sustanzi kimiċi aldrin, chlordane, chlordimeform, DDT, dieldrin, dinoseb u l-imlieħi u l-estri tiegħu, EDB (1,2-dibromoethane), fluoroacetamide, HCH (iżomeri mħallta), heptachlor, Bifenili Poliklorinati (PCBs) u Terfenili Poliklorinati (PCTs) li jissostitwixxu d-deċiżjonijiet preċedenti dwar l-importazzjoni

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	Aldrin
1.2.	Numru CAS	309-00-2
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

X Pestiċidi

☐ Industrijali

☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. X Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali. X Iva ☐ Le

Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja. ☐ Iva X Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 1995 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

X **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** ☐ **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFOMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. X **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha? X Iva ☐ Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita? X Iva ☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Huma pprojbiti l-produzzjoni, it-tqegħid fis-suq jew l-użu ta' l-aldrin. Din is-sustanza kimika, kemm weħidha, kemm fi preparazzjonijiet kif ukoll bħala kostitwent ta' artikli, kienet ipprojbita mir-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-pollutanti organiċi persistenti u li jemenda d-Direttiva 79/117/KEE (ĠU L 229, 29.6.2004, p. 5).

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			
TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA				
6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**			
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?		☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?		☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**			
6.3.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**			
	Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:			
	Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
	Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?		☐ **Iva**	☐ **Le**
	It-tul ta' żmien meħtieġ, bejn wieħed u ieħor, biex tintlaħaq deċiżjoni finali: _____			
	L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali:			

6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat: L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali: L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI

L-Aldrin hu kklassifikat taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imbalaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikolużi (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1) bħala: T; R 24/25 u R 48/24/25 (Tossiku; Tossiku meta f'kuntatt mal-ġilda u jekk jinbela'; Tossiku: periklu ta' ħsara serja għas-saħħa jekk ikun hemm espożizzjoni għat-tul f'kuntatt mal-ġilda jew jekk jinbela') — Kat. Karċ. 3; R 40 (Kategorija karċinoġenika 3; Xhieda limitata ta' effett karċinoġeniku) — N; R 50/53 (Perikoluż għall-ambjent; Tossiku ħafna għall-organiżmi akwatiċi, jista' tikkawża effetti avversi għat-tul fl-ambjent akwatiku).

TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	Chlordane
1.2.	Numru CAS	57-74-9
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

X Pestiċidi

☐ Industrijali

☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. **X** Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali. **X** Iva ☐ Le

Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja. ☐ Iva **X** Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 1995 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

X **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** ☐ **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFOMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. **X** **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha? **X** Iva ☐ Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita? **X** Iva ☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Huma pprojbiti l-produzzjoni, it-tqegħid fis-suq jew l-użu ta' l-aldrin. Din is-sustanza kimika, kemm weħidha, kemm fi preparazzjonijiet kif ukoll bħala kostitwent ta' artikli, kienet ipprojbita mir-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-pollutanti organiċi persistenti u li jemenda d-Direttiva 79/117/KEE (ĠU L 229, 29.6.2004, p. 5).

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			
TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA				
6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**			
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?		☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?		☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**			
6.3.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**			
	Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:			
	Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
	Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?		☐ **Iva**	☐ **Le**
	It-tul ta' żmien meħtieġ, bejn wieħed u ieħor, biex tintlaħaq deċiżjoni finali: _____			
	L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali:			

6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat: L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali: L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI

Il-chlordane huwa kklassifikat taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imballaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikoluż (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1) bħala: Kat. Karċ. 3; R 40 (Kategorija karċinoġenika 3; Xhieda limitata ta' effett karċinoġeniku) — Xn; R 21/22 (Perikoluż; Perikoluż jekk jiġi f'kuntatt mal-ġilda jew jekk jimbela') — N; R 50/53 (Perikoluż għall-ambjent; Tossiku ħafna għall-organiżmi akwatiċi, jista' jikkawża effetti avversi għat-tul fl-ambjent akwatiku).

TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	Chlordimeform
1.2.	Numru CAS	6164-98-3
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

X Pestiċidi

☐ Industrijali

☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. X Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali. X Iva ☐ Le

Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja. ☐ Iva X Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 1995 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

X **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** ☐ **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFOMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. X **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha? X Iva ☐ Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita? X Iva ☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Huma pprojbiti t-tqegħid fis-suq jew l-użu tal-chlordimeform bħala prodott għall-protezzjoni tal-pjanti jew bħala bijoċida. Din is-sustanza kimika ma kenitx inkluża fil-programm Komunitarju għall-evalwazzjoni ta' sustenzi eżistenti taħt id-Dirttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠU L 230 tad-19.8.1991, p. 1). Din is-sustanza kimika anqas ma kienet ġiet identifikata jew innotifikata taħt il-programm Komunitarju ta' l-eżaminar għall-evalwazzjoni ta' sustanzi attivi eżistenti taħt id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1). Skond ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) 2032/2003 ta' l-4 ta' Novembru 2003 dwar it-tieni fażi tal-programm ta' ħidma fuq medda ta' 10 snin imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1896/2000 (ĠU L 307, 24.11.2003, p. 1) din is-sustanza kimika ma tista' tintuża għall-ebda wieħed mill-użi msemmija.

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			
TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA				
6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**			
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?		☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?		☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**			
6.3.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**			
	Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:			
	Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
	Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?		☐ **Iva**	☐ **Le**
	It-tul ta' żmien meħtieġ, bejn wieħed u ieħor, biex tintlaħaq deċiżjoni finali: _____			
	L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali:			

6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat: L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali: L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI

Il-chlordimeform hu kklassifikat taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imballaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikoluż (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1) bħala: Kat. Karċ. 3; R 40 (Kategorija karċinoġenika 3; Xhieda limitata ta' effett karċinoġeniku) — Xn; R 21/22 (Perikoluż; Perikoluż jekk jiġi f'kuntatt mal-ġilda jew jekk jinbela') — N; R 50/53 (Perikoluż għall-ambjent; Tossiku ħafna għall-organiżmi akwatiċi, jista' jikkawża effetti avversi għat-tul fl-ambjent akwatiku).

TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	DDT
1.2.	Numru CAS	50-29-3
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

X Pestiċidi

☐ Industrijali

☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. X Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali.	X Iva	☐ Le
Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja.	☐ Iva	X Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 1995 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

X **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** ☐ **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFOMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. X **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?	X Iva	☐ Le
Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?	X Iva	☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?	☐ Iva	☐ Le
Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?	☐ Iva	☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Huma pprojbiti l-produzzjoni, it-tqegħid fis-suq jew l-użu tad-DDT. Din is-sustanza kimika, kemm weħidha, kemm fi preparazzjonijiet kif ukoll bħala kostitwent ta' artikli, kienet ipprojbita mir-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-pollutanti organiċi persistenti u li jemenda d-Direttiva 79/117/KEE (ĠU L 229, 29.6.2004, p. 5). Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jippermettu l-produzzjoni u l-użu eżistenti tad-DDT bħala sustanza intermedjarja f'sistema magħluqa għall-produzzjoni ta' dikofol sa l-1 ta' Jannar 2014. Sal-31 ta' Diċembru 2008, il-Kummissjoni ser tirrevedi din l-eżenzjoni fid-dawl tar-riżultati ta' l-evalwazzjoni ta' din is-sustanza fil-qafas tad-Direttiva 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni ntal-pjanti (ĠU L 230 tad-19.8.1991, p. 1).

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			
TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA				
6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**			
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?		☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?		☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**			
6.3.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**			
	Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:			
	Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
	Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?		☐ **Iva**	☐ **Le**
	It-tul ta' żmien meħtieġ, bejn wieħed u ieħor, biex tintlaħaq deċiżjoni finali: _____			
	L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali:			

6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat: L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali: L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI

Id-DDT huwa kklassifikat taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imballaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikoluż (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1) bħala: T; R25 u R 48/25 (Tossiku; Tossiku jekk jinbela'; Tossiku: periklu ta' ħsara serja għas-saħħa jekk ikun hemm espożizzjoni għat-tul għalih jew jekk jinbela') — Kat. Karċ. 3; R 40 (Kategorija karċinoġenika 3; Xhieda limitata ta' effett karċinoġeniku) — N; R 50/53 (Perikoluż għall-ambjent; Tossiku ħafna għall-organiżmi akwatiċi, jista' jikkawża effetti avversi għat-tul fl-ambjent akwatiku).

TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	Dieldrin
1.2.	Numru CAS	60-57-1
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

X Pestiċidi

☐ Industrijali

☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. X Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali. X Iva ☐ Le

Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja. ☐ Iva X Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 1995 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

X **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** ☐ **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFOMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. X **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha? X Iva ☐ Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita? X Iva ☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Huma pprojbiti l-produzzjoni, it-tqegħid fis-suq jew l-użu tad-dieldrin. Din is-sustanza kimika, kemm weħidha, kemm fi preparazzjonijiet kif ukoll bħala kostitwent ta' artikli, kienet ipprojbita mir-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-pollutanti organiċi persistenti u li jemenda d-Direttiva 79/117/KEE (ĠU L 229, 29.6.2004, p. 5).

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA

6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**		
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?	☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?	☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**		
6.3.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**		
	Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:		
	Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?	☐ Iva	☐ Le
	Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?	☐ Iva	☐ Le
6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**		
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?	☐ **Iva**	☐ **Le**
	It-tul ta' żmien meħtieġ, bejn wieħed u ieħor, biex tintlaħaq deċiżjoni finali: _____		
	L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali:		

6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat: L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali: L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI	
Id-dieldrin huwa kklassifikat taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imbalaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikoluż (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1) bħala: T+; R27 (Tossiku ħafna; Tossika ħafna meta f'kuntatt mal-ġilda) — T; R 25 u R 48/25 (Tossiku; Tossiku jekk jinbela'; Tossiku: periklu ta' ħsara serja għas-saħħa jekk ikun hemm espożizzjoni fit-tul għalih jew jekk jinbela') — Kat. Karċ. 3; R 40 (Kategorija karċinoġenika 3; Xhieda limitata ta' effett karċinoġeniku) — N; R 50/53 (Perikoluż għall-ambjent; Tossiku ħafna għall-organiżmi akwatiċi, jista' jikkawża effetti avversi għat-tul fl-ambjent akwatiku).	
TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA	
Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	Dinoseb u l-imlieħi u l-estri tiegħu
1.2.	Numru CAS	88-85-7
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

X Pestiċidi

☐ Industrijali

☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. X Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali. X Iva ☐ Le

Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja. ☐ Iva X Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 1995 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

X **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** ☐ **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFOMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. X **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha? X Iva ☐ Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita? X Iva ☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Huwa pprojbit it-tqegħid fis-suq jew l-użu tal-prodotti kollha għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom id-dinoseb bħala ingredjent attiv skond id-Direttiva tal-Kunsill 79/117/KEE tal-21 ta' Diċembru 1978 li tipprojbixxi t-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom ċerti sustanzi attivi (ĠU L 33, 8.2.1979, p. 36), kif emendata bid-Direttiva 90/533/KEE tal-15 ta' Ottubru 1990 (ĠU L 296, 27.10.1990, p. 63). Barra dan, din is-sustanza kimika ma ġietx identifikata jew innotifikata taħt il-programm Komunitarju ta' l-eżaminar għall-evalwazzjoni ta' sustanzi attivi eżistenti taħt id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1). Skond ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) 2032/2003 ta' l-4 ta' Novembru 2003 dwar it-tieni fażi tal-programm ta' ħidma fuq medda ta' 10 snin imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1896/2000 (ĠU L 307, 24.11.2003, p. 1) din is-sustanza kimika ma tista' tintuża għall-ebda wieħed mill-użi msemmija.

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			
TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA				
6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**			
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?		☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?		☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**			
6.3.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**			
	Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:			
	Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
	Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?		☐ **Iva**	☐ **Le**
	It-tul ta' żmien meħtieġ, bejn wieħed u ieħor, biex tintlaħaq deċiżjoni finali: _____			
	L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali:			

6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat: L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali: L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI

Id-dinoseb huwa kklassifikat taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imbalaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikoluż (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1) bħala: T; R 24/25 (Tossiku; Tossiku meta jiġi f'kuntatt mal-ġilda u jekk jinbela') — Kat. Ripr. 2; R 61 (Tossiku għar-riproduzzjoni, kategorija 2; Jista' jikkawża l-ħsara għal tarbija mhix imwielda) — Kat. Ripr. 3; R 62 (Tossiku għar-riproduzzjoni, kategorija 3; Possibbiltà ta' riskju ta' indeboliment tal-fertilità) — Xi; R 36 (Irritant; Irritanti għall-għajnejn) — N; R 50/53 (Perikoluż għall-ambjent; Tossiku ħafna għall-organiżmi akwatiċi, jista' jikkawża effetti avversi għat-tul fl-ambjent akwatiku) — R 44 (Riskju ta' splużjoni jekk imsaħħan ġewwa spazju limitat).

TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	EDB (1,2-dibrometanju)
1.2.	Numru CAS	106-93-4
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

X Pestiċidi

☐ Industrijali

☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. X Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali.	X Iva	☐ Le
Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja.	☐ Iva	X Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 1995 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

X **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** ☐ **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFOMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. X **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?	X Iva	☐ Le
Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?	X Iva	☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?	☐ Iva	☐ Le
Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?	☐ Iva	☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Huma pprojbiti it-tqegħid fis-suq jew l-użu tal-prodotti kollha għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom l-EDB bħala ingredjent attiv skond id-Direttiva tal-Kunsill 79/117/KEE tal-21 ta' Diċembru 1978 li tipprojbixxi t-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom ċerti sustanzi attivi (ĠU L 33, 8.2.1979, p. 36), kif emendata bid-Direttiva 87/181/KEE tad-9 ta' Marzu 1987 (ĠU L 71,14.3.1987, p. 33). Barra dan, din is-sustanza kimika ma ġietx identifikata jew innotifikata taħt il-programm Komunitarju ta' l-eżaminar għall-evalwazzjoni ta' sustanzi attivi eżistenti taħt id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1). Skond ir-Regolament tal-Kunsill (KE) 2032/2003 ta' l-4 ta' Novembru 2003 dwar it-tieni fażi tal-programm ta' ħidma fuq medda ta' 10 snin imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1896/2000 (ĠU L 307, 24.11.2003, p. 1) din is-sustanza kimika ma tista' tintuża għall-ebda wieħed mill-użi msemmija.

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			
TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA				
6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**			
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?		☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?		☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**			
6.3.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**			
	Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:			
	Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
	Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?		☐ **Iva**	☐ **Le**
	It-tul ta' żmien meħtieġ, bejn wieħed u ieħor, biex tintlaħaq deċiżjoni finali: _____			
	L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali:			

6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat: L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali: L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI

L-EDB huwa kklassifikat taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imballaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikoluż (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1) bħala: T; R 23/24/25 (Tossiku; Tossiku meta miġbud 'il ġewwa man-nifs, jekk jiġi f'kuntatt mal-ġilda u jekk jinbela') — Kat. Karċ. 2; R 45 (Kategorija karċinoġenika 2; Jista' jikkawża l-kankru) — Xi; R 36/37/38 (Irritant; Irritanti għall-għajnejn, is-sistema respiratorja u l-ġilda) — N; R 51/53 (Perikoluż għall-ambjent; Tossiku għall-organiżmi akwatiċi, jista' jikkawża effetti avversi għat-tul fl-ambjent akwatiku).

TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	Fluoroacetamide
1.2.	Numru CAS	640-19-7
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

- **X** Pestiċidi
- ☐ Industrijali
- ☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. **X** Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali.	☐ Iva	**X** Le
Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja.	**X** Iva	☐ Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 1995 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

☐ **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** **X** **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFOMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. ☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?	☐ Iva	☐ Le
Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?	☐ Iva	☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?	☐ Iva	☐ Le
Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?	☐ Iva	☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			
TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA				
6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**			
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?		☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?		☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**			
6.3.	X **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**			
	Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:			
	Rigward il-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti			
	Huma pprojbiti l-użu jew it-tqegħid fis-suq tal-prodotti kollha għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom il- fluoroacetamide. Din is-sustanza kimika kienet eskluża mill-Anness 1 tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u b'hekk l-awtorizzazzjonijiet marbuta mal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti kellhom jiġu rtirati sal-31 ta' Marzu 2004 (id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/129/KE tat-30 ta' Jannar 2004 (ĠU L 37, 10.2.2004, p. 27) dwar in-nuqqas ta' inklużjoni ta' ċerti sustanzi attivi fl-Anness 1 ta' dik id-Direttiva u l-irtirar ta' l-awtorizzazzjonijiet marbuta mal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li kellhom fihom dawn is-sustanzi).			
	Rigward il-prodotti bijoċidali			
	L-Istati Membri li jaqblu li jimpurtaw (għal importazzjoni li ssir qabel ma tintalab awtorizzazzjoni bil-miktub): il-Finlandja, Franza, il-Greċja, il-Polonja, il-Portugall u Spanja.			
	L-Istati Membri li ma jaqblux li jimpurtaw: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Ġermanja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, Malta, il-Lussemburgu, l-Olanda, is-Slovakkja, is-Slovenja, l-Iżvezja u r-Renju Unit.			
	Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		X Iva	☐ Le
	Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		X Iva	☐ Le
6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?		☐ **Iva**	X **Le**
	Qed tittieħed l-azzjoni amministrattiva li ġejja waqt il-perjodu li matulu qed tiġi kkunsidrata deċiżjoni finali:			
	Il-fluoroacetamide kien ipprojbit milli jintuża fil-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/129/KE tat-30 ta' Jannar 2004 dwar in-nuqqas ta' inklużjoni ta' ċerti sustanzi attivi fl-Anness 1 tad-Direttiva 91/414/KEE u l-irtirar ta' l-awtorizzazzjonijiet marbuta mal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti fi fihom dawn is-sustanzi (ĠU L 37, 10.2.2004, p. 27).			
	Madankollu, din is-sustanza kimika kienet ġiet identifikata imma mhux innotifikata taħt il-programm Komunitarju ta' l-eżaminar għall-evalwazzjoni ta' sustanzi attivi eżistenti skond id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1) dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali. Għaldaqstant, din is-sustanza tista' tintuża fi prodotti bijoċidali b'konformità' mal-leġiżlazzjoni ta' l-Istati Membri sa mhux aktar tard mill-1 ta' Settembru 2006.			
	Approssimament x'tul ta' żmien huwa meħtieġ qabel ma tittieħed deċiżjoni finali: mhux applikabbli.			
	L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali:			
	Il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).			

6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat: L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali: L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI

Il-fluoroacetamide huwa kklassifikat taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imballaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikoluż (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1) bħala: T+; R28 (Tossiku ħafna; Tossiku ħafna jekk jinbela') — T; R 24 (Tossiku; Tossiku jekk jiġi f'kuntatt mal-ġilda).

TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	HCH (iżomeri mħallta)
1.2.	Numru CAS	608-73-1
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

X Pestiċidi

☐ Industrijali

☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. **X** Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali. **X** Iva ☐ Le

Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja. ☐ Iva **X** Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 1995 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

☐ **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** **X** **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFOMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. ☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha? ☐ Iva ☐ Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita? ☐ Iva ☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			
TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA				
6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**			
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?		☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?		☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**			
6.3.	**X Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati** Il-kundizzjonijiet speċifikati huma: Huma pprojbiti l-produzzjoni, it-tqegħid fis-suq jew l-użu ta' l-HCH ħlief meta jkun hemm fis-seħħ ċerti eżenzjonijiet speċifiċi. Din is-sustanza kimika, kemm weħidha, kemm fi preparazzjonijiet kif ukoll bħala kostitwent ta' artikli, kienet ipprojbita mir-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-pollutanti organiċi persistenti u li jemenda d-Direttiva 79/117/KEE (ĠU L 229, 29.6.2004, p. 5). Permazz ta' deroga, madankollu, l-Istati Membri jistgħu jippermettu l-użi li ġejjin: a) sa l-1.9.2006: — It-trattament rimedjali u industrijali professjonali ta' l-injam żmarrat, l-injam lest biex jinħadem u z-zkuk tas-siġar; — L-applikazzjonijiet industrijali u residenzjali ta' ġod-djar; b) sal-31.12.2007: — L-HCH tekniku għall-użu bħala intermedjarju f'manifatturar kimiku; — Il-prodotti li fihom mill-inqas 99% ta' l-iżomeru ta' l-HCH ikun fil-forma gamma (lindane) huma ristretti għal użu bħala insettiċida topika veterinarja u għas-saħħa pubblika. L-Istati Membri li jaqblu li jimpurtaw (għal importazzjoni li ssir qabel ma' tintalab awtorizzazzjoni bil-miktub): il-Finlandja (sal-31.12.2007 fuq il-bażi ta' (b) ta' hawn fuq għall-prodotti bijoċidali biss). L-Istati Membri li ma jaqblux li jimpurtaw: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, Malta, il-Lussemburgu, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit.			
	Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		**X** Iva	☐ Le
	Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		**X** Iva	☐ Le
6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?		☐ **Iva**	**X Le**
	Qed tittieħed l-azzjoni amministrattiva li ġejja waqt il-perjodu li matulu qed tiġi kkunsidrata deċiżjoni finali: It-tul ta' żmien meħtieġ, bejn wieħed u ieħor, biex tintlaħaq deċiżjoni finali: L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali: Il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).			

6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat: L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali: L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI
Ċerti iżomeri huma kklassifikati taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imballaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikoluż (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1), pereżempju, 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexanes bl-eċċezzjoni ta' dawk speċifikati xi mkien ieħor fl-Anness tad-Direttiva bħala: Kat. Karċ. 3; R 40 (Kategorija karċinoġenika 3; xhieda limitata ta' effetti karċinoġeniċi) T; R 25 (Tossiċi; tossiċi jekk jinbelgħu); Xn; R 21 (Perikoluż; perikoluż jekk jiġu f'kuntatt mal-ġilda) N; R 50/53 (Perikoluż għall-ambjent; tossiċi ħafna għall-organiżmi akwatiċi, jistgħu jikkawżaw effetti avversi għat-tul fl-ambjent akwatiku).

TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA	
Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	Heptachlor
1.2.	Numru CAS	76-44-8
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

X Pestiċidi

☐ Industrijali

☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. **X** Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali. **X** Iva ☐ Le

Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja. ☐ Iva **X** Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 1995 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

X **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** ☐ **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFORMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. **X** **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha? **X** Iva ☐ Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita? **X** Iva ☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Huma pprojbiti l-produzzjoni, it-tqegħid fis-suq jew l-użu ta' l-aldrin. Din is-sustanza kimika, kemm weħidha, kemm fi preparazzjonijiet kif ukoll bħala kostitwent ta' artikli, kienet ipprojbita mir-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-pollutanti organiċi persistenti u li jemenda d-Direttiva 79/117/KEE (ĠU L 229, 29.6.2004, p. 5).

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			
TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA				
6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**			
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?		☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?		☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**			
6.3.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**			
	Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:			
	Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
	Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?		☐ **Iva**	☐ **Le**
	It-tul ta' żmien meħtieġ, bejn wieħed u ieħor, biex tintlaħaq deċiżjoni finali: _____			
	L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali:			

6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat: L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali: L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kin hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI

Il-heptachlor huwa kklassifikat taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imbalaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikoluż (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1) bħala: T; R24/25 (Tossiku; Tossiku meta jiġi f'kuntatt mal-ġilda u jekk jinbela') — Kat. Karċ. 3; R 40, R 33 (Kategorija karċinoġenika 3; Xhieda limitata ta' effett karċinoġeniku; Periklu ta' effetti kumulattivi) — N; R 50/53 (Perikoluż għall-ambjent; Tossiku ħafna għall-organiżmi akwatiċi, jista' jikkawża effetti avversi għat-tul fl-ambjent akwatiku).

TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	Terfenili Poliklorinati (PCTs)
1.2.	Numru CAS	61788-33-8
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

☐ Pestiċidi

X Industrijali

☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. X Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali. X Iva ☐ Le

Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja. ☐ Iva X Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 1995 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

X **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** ☐ **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFOMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. X **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha? X Iva ☐ Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita? X Iva ☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Huwa pprojbit it-tqegħid fis-suq jew l-użu tal-PCTs ħlief fil-każ ta' ċerti eċċezzjonijiet speċifiċi fuq il-bażi ta' każ b'każ. Dawn is-sustanzi kimiċi kienu ġew ipprojbiti bid-Direttiva 85/467/KEE ta' l-1 ta' Ottubru 1985 li temenda għas-sitt darba d-Direttiva 76/769/KEE dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi ta' l-Istati Membri, marbuta mar-restrizzjonijiet fuq il-kummerċjalizzazzjoni u l-użu ta' ċerti sustanzi u preparazzjonijiet perikoluži (ĠU L 229, 11.10.1985, p. 56, kif emendata bid-Direttiva 89/677/KEE tal-21 ta' Diċembru 1989, ĠU L 398 30.12.1989, p. 19). Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jikkonċedu derogi għal prodotti primarji u intermedji għal ipproċessar ulterjuri li jwassal għat-tiswir ta' prodotti oħra li mhumiex ipprojbiti mid-Direttiva 76/769/KEE u Direttivi oħra li jemendawha, sakemm tintbagħat lill-Kummissjoni notifika minn qabel li fiha jiġu ddikjarati r-raġunijiet għal dan, u sakemm l-Istati Membri kkonċernati jkunu tal-fehma li dawn id-derogi ma jkollhom l-ebda effett li jagħmel il-ħsara lis-saħħa u lill-ambjent.

L-Istati Membri li jaqblu li jimpurtaw (għal importazzjoni li ssir qabel ma' tintalab awtorizzazzjoni bil-miktub): il-Polonja (fuq il-bażi tad-deroga msemmija hawn fuq).

L-Istati Membri li ma jaqblux li jimpurtaw: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, Malta, il-Lussemburgu, l-Olanda, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja u r-Renju Unit.

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			
TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA				
6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**			
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?		☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?		☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**			
6.3.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**			
	Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:			
	Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
	Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?		☐ **Iva**	☐ **Le**
	It-tul ta' żmien meħtieġ, bejn wieħed u ieħor, biex tintlaħaq deċiżjoni finali: _____			
	L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali:			

6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat: L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali: L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI

III-PCTs huma kklassifikati taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imballaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikoluż (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1).

TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	Bifenili Poliklorinati (PCBs)
1.2.	Numru CAS	1336-36-3
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

☐ Pestiċidi

X Industrijali

☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. X Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali. X Iva ☐ Le

Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja. ☐ Iva X Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 1995 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

X **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** ☐ **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFOMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. X **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha? X Iva ☐ Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita? X Iva ☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Huma pprojbiti l-produzzjoni, it-tqegħid fis-suq jew l-użu tal-PCBs. Dawn is-sustanzi kimiċi, kemm weħidhom, kemm fi preparazzjonijiet kif ukoll bħala kostitwenti ta' artikli, kienu pprojbiti mir-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-pollutanti organiċi persistenti u li jemenda d-Direttiva 79/117/KEE (ĠU L 229, 29.6.2004, p. 5).

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			
TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA				
6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**			
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?		☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?		☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**			
6.3.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**			
	Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:			
	Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
	Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?		☐ **Iva**	☐ **Le**
	It-tul ta' żmien meħtieġ, bejn wieħed u ieħor, biex tintlaħaq deċiżjoni finali: _____			
	L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali:			

6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat: L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali: L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI

Il-PCBs huma kklassifikati taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imballaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikoluż (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1) bħala: R 33 (Periklu ta' effetti kumulattivi) — N; R50/53 (Perikoluż għall-ambjent; Tossiċi ħafna għall-organiżmi akwatiċi, jistgħu jikkawżaw effetti avversi għat-tul fl-ambjent akwatiku).

TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju

ANNESS II

Deċiżjonijiet riveduti dwar l-importazzjoni tas-sustanzi kimiċi hexachlorobenzene, pentachlorophenol u l-imliehi u l-estri tiegħu, toxaphene u methamidophos li jissostitwixxu d-deċiżjonijiet preċedenti dwar l-importazzjoni stabbiliti fid-Deċiżjoni 2000/657/KE

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluži fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	Hexachlorobenzene
1.2.	Numru CAS	118-74-1
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

X Pestiċidi

☐ Industrijali

☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. **X** Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali. **X** Iva ☐ Le

Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja. ☐ Iva **X** Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 27/10/2000 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

X **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** ☐ **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFORMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. **X** **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha? **X** Iva ☐ Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita? **X** Iva ☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Huma pprojbiti l-produzzjoni, it-tqegħid fis-suq jew l-użu tal-hexachlorobenzene. Din is-sustanza kimika, kemm weħidha, kemm fi preparazzjonijiet kif ukoll bħala kostitwent ta' artikli, kienet ipprojbita mir-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-pollutanti organiċi persistenti u li jemenda d-Direttiva 79/117/KEE (ĠU L 229, 29.6.2004, p. 5).

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			
TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA				
6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**			
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?		☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?		☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**			
6.3.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**			
	Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:			
	Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
	Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?		☐ **Iva**	☐ **Le**
	Qed tittieħed l-azzjoni amministrattiva li ġejja waqt il-perjodu li matulu qed tiġi kkunsidrata deċiżjoni finali:			
	It-tul ta' żmien meħtieġ, bejn wieħed u ieħor, biex tintlaħaq deċiżjoni finali: _____			
	L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali:			

6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat: L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali: L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI

l-hexachlorobenzene huwa kklassifikat taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imbalaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikoluż (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1) bħala: T; R 48/25 (Tossiku; Tossiku: periklu ta' ħsara serja għas-saħħa jekk ikun hemm espożizzjoni fit-tul għalih jew jekk jinbela') — Kat. Karċ. 2; R 45 (Kategorija karċinoġenika 2; Jista' jikkawża l-kankru) — N; R 50/53 (Perikoluż għall-ambjent; Tossiku ħafna għall-organiżmi akwatiċi, jista' jikkawża effetti avversi għat-tul fl-ambjent akwatiku).

TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	Pentachlorophenol u l-imlieħi u l-estri tiegħu
1.2.	Numru CAS	87-86-5
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

X Pestiċidi

☐ Industrijali

☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. **X** Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali. **X** Iva ☐ Le

Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja. ☐ Iva **X** Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 27/10/2000 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

☐ **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** **X** **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFOMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. ☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha? ☐ Iva ☐ Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita? ☐ Iva ☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA

6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**		
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?	☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?	☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**		
6.3.	**X Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**		

Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:

Huwa pprojbit li jintuża jew jitqiegħed fis-suq il-pentachlorophenol ħlief f'każ ta' ċerti eċċezzjonijiet speċifiċi. Din is-sustanza kimika kienet eskluża mill-Anness 1 tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u għaldaqstant l-awtorizzazzjonijiet marbuta mal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti kellhom jiġu rtirati sal-25 ta' Lulju 2003 (ir-Regolament tal-Kummissjoni 2076/2002 ta' l-20 ta' Novembru 2002 (ĠU L 319, 23.11.2002, p. 3) liema skadenza kienet estenzjoni tal-perjodu ta' żmien imsemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE li tittratta dwar in-nuqqas ta' inklużjoni ta' ċerti sustanzi attivi fl-Anness 1 ta' dik id-Direttiva u dwar l-irtirar ta' l-awtorizzazzjonijiet marbuta mal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li kien fihom dawn is-sustanzi). Madankollu, din is-sustanza kimika kienet ġiet identifikata, għalkemm mhux innotifikata, taħt il-programm Komunitarju ta' eżaminar għall-evalwazzjoni tas-sustanzi attivi eżistenti skond id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1). Għaldaqstant, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw temporanjament dawn l-użi sakemm dawn ikunu konformi mad-Direttiva tal-Kummissjoni 1999/51/KE tas-26 ta' Mejju 1999 li, għall-ħames darba, tadatta għal progress tekniku l-Anness 1 tad-Direttiva tal-Kunsill 76/769/KEE dwar l-approssimizzazzjoni tal-liġijiet, id-dispożizzjonijiet amministrattivi ta' l-Istati Membri marbuta mar-restrizzjonijiet fuq il-kummerċjalizzazzjoni u l-użu ta' ċerti sustanzi u preparazzjonijiet perikoluż (il-landa, il-PCP u l-kadmju) (ĠU L 142. 5.6.1999, p. 22).

B'konformità' ma' din id-Direttiva, il-pentachlorophenol u l-imlieħi u l-estri tiegħu m'għandhomx tintużaw f'konċentrazzjoni ugwali għal jew aktar minn 0,1 % bil-massa tas-sustanzi jew preparazzjonijiet imqiegħda fis-suq.

Permezz ta' deroga, sal-31 ta' Diċembru 2008, Franza, l-Irlanda, il-Portugall, Spanja u r-Renju Unit jistgħu jagħżlu li ma japplikawx din id-dispożizzjoni għas-sustanzi u l-preparazzjonijiet maħsuba għall-użu f'installazzjonijiet industrijali li ma jippermettux l-emissjoni u/jew it-tnixxija tal-pentachlorophenol (PCP) fi kwantitajiet akbar minn dawk preskritti mil-leġiżlazzjoni eżistenti:

a) fit-trattament ta' l-injam. Madankollu, ma jistax jintuża injam ittrattat: ġewwa l-bini jew għall-manifattura u t-trattament mill-ġdid ta' (i) kontenituri intiżi għal skopijiet ta' tkabbir; (ii) l-imballaġġ li jista' jiġi f'kuntatt ma' materja prima u prodotti intermedji jew kompluti ddestinati għal konsum minn persuni jew annimali; (iii) materjali oħra li jistgħu jikkontaminaw il-prodotti msemmija f'(i) u (ii);

b) fis-saturazzjoni tal-fibri u t-tessuti rinfurzati *(heavy-duty)* li bl-ebda mod mhuma intiżi biex jintlibsu jew għal tagħmir dekorattiv;

c) b'eċċezzjoni speċjali, l-Istati Membri jistgħu, fuq il-bażi ta' każ b'każ, jawtorizzaw fit-territorju tagħhom lil professjonisti speċjalizzati biex iwettqu in situ u fuq bini ta' interess kulturali, artistiku u storiku, jew inkella f'emerġenzi, trattament rimedjali ta' l-injam u x-xogħol tal-ġebel infettat mill-fungu tat-tmermir xott *(Serpula lacrymans)* u l-fungi tat-taħsir niedi aħmar *(cubic rot fungi)*.

Fi kwalunkwe każ, il-pentachlorophenol użat waħdu jew bħala komponent ta' preparazzjonijiet imħaddma fil-qafas ta' l-eċċezzjonijiet imsemmija hawn fuq irid ikollu kontenut totali ta' hexachlorodibenzoparadioxin (HCDD) ta' mhux aktar minn 2ppm; ma jistax jitqiegħed fis-suq jekk mhux f'imballaġġ ta' 20 litru jew akbar; u ma jistax jinbiegħ lill-pubbliku ġenerali.

Bla ħsara għal rekwiżiti oħra ta' imballaġġ u tikkettar, l-imballaġġ ta' dawn il-preparazzjonijiet għandu jiġi mmarkat kif ġej b'mod ċar u bl-inka li ma titħassarx: "Irriżervat għal użu industrijali u professjonali".

	L-Istati Membri li jaqblu li jimpurtaw (għal importazzjoni li titwettaq qabel ma tintalab awtorizzazzjoni bil-miktub): Franza, l-Irlanda, il-Portugall u r-Renju Unit (fuq il-bażi tad-derogi msemmija hawn fuq sal-31.12.2008). L-Istati Membri li ma jaqblux li jimpurtaw: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, Malta, il-Lussemburgu, l-Olanda, il-Polonja, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja u l-Iżvezja.			
	Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?	**X** Iva	☐ Le	
	Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?	**X** Iva	☐ Le	
6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?	☐ **Iva**	☐ **Le**	
	Qed tittieħed l-azzjoni amministrattiva li ġejja waqt il-perjodu li matulu qed tiġi kkunsidrata deċiżjoni finali: mhux applikabbli			
	It-tul ta' żmien meħtieġ, bejn wieħed u ieħor, biex tintlaħaq deċiżjoni finali: mhux applikabbli			
	L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali:			
	Il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).			
6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat:			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali:			
	L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?	☐ Iva	☐ Le	
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?	☐ Iva	☐ Le	
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?	☐ Iva	☐ Le	
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?	☐ Iva	☐ Le	
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet: — Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le	
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet: — Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le	
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI

Il-pentachlorophenol huwa kklassifikat taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imbalaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikoluż (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1) bħala: T +; R 26 (Tossiku ħafna; Tossiku ħafna jekk jinġibed 'il ġewwa man-nifs u jekk jinbela') — Kat. Karċ. 3; R 40 (Kategorija karċinoġenika 3; Xhieda limitata ta' effett karċinoġeniku) — Xi; R 36/37/38 (Irritant; Irritanti għall-għajnejn, għas-sistema respiratorja u għall-ġilda) — N; R 50/53 (Perikoluż għall-ambjent; Tossiku ħafna għall-organiżmi akwatiċi, jista' jikkawża effetti avversi għat-tul fl-ambjent akwatiku).

TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	Toxaphene (camphechlor)
1.2.	Numru CAS	8001-35-2
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

X Pestiċidi

☐ Industrijali

☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. X Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali. X Iva ☐ Le

Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja. ☐ Iva X Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 27/10/2000 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

X **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** ☐ **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFOMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. X **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha? X Iva ☐ Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita? X Iva ☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Huma pprojbiti l-produzzjoni, it-tqegħid fis-suq jew l-użu tat-toxaphene. Din is-sustanza kimika, kemm weħidha, kemm fi preparazzjonijiet kif ukoll bħala kostitwent ta' artikli, kienet ipprojbita mir-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-pollutanti organiċi persistenti u li jemenda d-Direttiva 79/117/KEE (ĠU L 229, 29.6.2004, p. 5).

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

Il-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			
TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA				
6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**			
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?		☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?		☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**			
6.3.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**			
	Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:			
	Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
	Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		☐ Iva	☐ Le
6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?		☐ **Iva**	☐ **Le**
	Qed tiġi implimentata din l-azzjoni amministarttiva li ġejja waqt il-perjodu li matulu qed tiġi kkunsidrata d-deċiżjoni finali:			
	It-tul ta' żmien meħtieġ, bejn wieħed u ieħor, biex tintlaħaq deċiżjoni finali: _____			
	L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali:			

6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat: L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali: L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI

It-toxaphene huwa kklassifikat taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imbalaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikoluż (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1) bħala: T; R 25 (Tossiku; Tossiku jekk jinbela') — Kat. Karċ. 3; R 40 (Kategorija karċinoġenika 3; Xhieda limitata ta' effett karċinoġeniku) — Xn; R 21 (jikkawża l-ħsara, jikkawża l-ħsara jekk jiġi f'kuntatt mal-ġilda) — Xi; R 37/38 (Irritant; Irritanti għas-sistema respiratorja u għall-ġilda) — N; R 50/53 (Perikoluż għall-ambjent; Tossiku ħafna għall-organiżmi akwatiċi, jista' jikkawża effetti avversi għat-tul fl-ambjent akwatiku).

TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	Methamidophos
1.2.	Numru CAS	10265-92-6
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

X Pestiċidi

☐ Industrijali

☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. **X** Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali. ☐ Iva **X** Le

Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja. **X** Iva ☐ Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 27/10/2000 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

☐ **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** **X** **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFOMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. ☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha? ☐ Iva ☐ Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita? ☐ Iva ☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			
TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA				
6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**			
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?		☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?		☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**			
6.3.	**X Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**			

Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:

Rigward il-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti

L-Istati Membri li jaqblu li jimpurtaw (għal importazzjoni li ssir qabel ma tintalab awtorizzazzjoni bil-miktub): l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Italja, il-Lussemburgu, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovenja u Spanja.

L-Istati Membri li ma jaqblux li jimpurtaw: , ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, l-Irlanda, il-Latvja, il-Litwanja, Malta, il-Slovakkja, l-Iżvezja u r-Renju Unit.

Rigward il-prodotti bijoċidali

Mhemmx kunsens. Din is-sustanza kimika ma ġietx identifikata jew innotifikata taħt il-programm Komunitarju ta' l-eżaminar għall-evalwazzjoni ta' sustanzi attivi eżistenti taħt id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1). Skond ir-Regolament tal-Kunsill (KE) 2032/2003 ta' l-4 ta' Novembru 2003 dwar it-tieni fażi tal-programm ta' ħidma fuq medda ta' 10 snin imsemmi fl-Artikolu 16(2) tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1896/2000 (ĠU L 307, 24.11.2003, p. 1) din is-sustanza kimika ma tista' tintuża għall-ebda wieħed mill-użi msemmija.

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?	**X** Iva	☐ Le
Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?	**X** Iva	☐ Le

6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?		**X Iva**	☐ **Le**
	Qed tiġi implimentata din l-azzjoni amministarttiva li ġejja waqt il-perjodu li matulu qed tiġi kkunsidrata d-deċiżjoni finali:			
	Il-methamidophos huwa inkluż fil-programm Komunitarju għall-evalwazzjoni ta' sustanzi attivi eżistenti skond id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1). L-evalwazzjoni mhix mistennija li titlesta qabel l-aħħar ta' l-2005. Sadattant hija r-responsabbiltà ta' l-Istati Membri li jieħdu deċiżjonijiet nazzjonali dwar jekk għandhomx jawtorizzaw l-użu ta' din s-sustanza kimika jew le bħala prodott għall-protezzjoni tal-pjanti fit-territorji tagħhom.			
	It-tul ta' żmien meħtieġ, bejn wieħed u ieħor, biex tintlaħaq deċiżjoni finali:			
	L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali:			
	Il-Kumunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).			
6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat:			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali:			
	L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI

Il-methamidophos huwa kklassifikat taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imbalaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikoluż (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1) bħala: T+; R 26/28 (Tossiku ħafna; Tossiku ħafna meta jinġibed 'il ġewwa man-nifs u jekk jinbela') — T; R 24 (Tossiku; Tossiku meta jiġi f'kuntatt mal-ġilda) — N; R 50 (Perikoluż għall-ambjent; Tossiku ħafna għall-organiżmi akwatiċi).

TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju

ANNESS III

Deċiżjoni riveduta dwar l-importazzjoni tas-sustanza kimika lindane (gamma HCH) li tissostitwixxi d-deċiżjoni preċedenti dwar l-importazzjoni stabbilita fid-Deċiżjoni 2001/852/KE

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	Lindane (gamma-HCH)
1.2.	Numru CAS	58-89-9
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

X Pestiċidi

☐ Industrijali

☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. X Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali. ☐ Iva X Le

Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja. X Iva ☐ Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 20/11/2001 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

☐ **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** **X** **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFOMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. ☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha? ☐ Iva ☐ Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita? ☐ Iva ☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			
TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA				
6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**			
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?		☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?		☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**			
6.3.	**X Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**			

Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:

Huma pprojbiti l-produzzjoni, l-użu u t-tqegħid fis-suq tal-lindane (gamma-HCH) ħlief f'każ ta' ċerti eċċezzjonijiet speċifiċi. Din is-sustanza kimika kemm weħidha, fi preparazzjonijiet jew bħala kostitwent f'artikli, kienet ipprojbita mir-Regolament (KE) Nru 850/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar pollutanti organiċi persistenti u li jemenda d-Direttiva 79/117/KEE (ĠU L 229, 29.6.2004, p. 5). Permezz ta' deroga, l-Istati Membri jistgħu jippermettu dawn l-użi li ġejjin:

a) sa l-1.9.2006:

— It-trattament rimedjali u industrijali professjonali ta' l-injam żmarrat, l-injam lest biex jinħadem u z-zkuk tas-siġar;

— L-applikazzjonijiet industrijali u residenzjali ta' ġod-djar;

b) sal-31.12.2007:

— L-HCH tekniku għall-użu bħala intermedjuf'manifatturar kimiku;

— Il-prodotti li fihom mill-inqas 99% ta' l-iżomeru ta' l-HCH ikun fil-forma gamma *(lindane)* huma ristretti għal użu bħala insettiċida topika veterinarja u għas-saħħa pubblika.

L-Istati Membri li jaqblu li jimpurtaw (għal importazzjoni li ssir qabel ma' tintalab awtorizzazzjoni bil-miktub): il-Finlandja (sal-31.12.2007 fuq il-bażi ta' (b) ta' hawn fuq għall-prodotti bijoċidali biss), Spanja (sal-31.12.2007 fuq il-bażi ta' (b) ta' hawn fuq bħala insettiċida topika għal użu marbut biss mas-saħħa pubblika).

L-Istati Membri li ma jaqblux li jimpurtaw: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, Malta, il-Lussemburgu, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, l-Iżvezja u r-Renju Unit.

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?	**X** Iva	☐ Le
Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?	**X** Iva	☐ Le

6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?		**X Iva**	☐ **Le**
	Qed tiġi implimentata din l-azzjoni amministarttiva li ġejja waqt il-perjodu li matulu qed tiġi kkunsidrata d-deċiżjoni finali:			
	It-tul ta' żmien meħtieġ, bejn wieħed u ieħor, biex tintlaħaq deċiżjoni finali:			
	L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali:			
	Il-Kumunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).			
6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat:			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali:			
	L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI

Il-lindane (gamma-HCH) huwa kklassifikat taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imbalaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikoluż (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1) bħala: T; R 25 (Tossiku; Tossiku jekk jinbela') — Xn; R 20/21, R 48/222, R 64 (Jikkawża l-ħsara; Jikkawża l-ħsara jekk jinġibed 'il ġewwa man-nifs u jekk jiġi f'kuntatt mal-ġilda, Jikkawża l-ħsara: riskju ta' dannu serju għas-saħħa jekk ikun hemm espożizzjoni għalih fit-tul u jekk jinbela'. Jista' jikkawża dannu għal trabi li qed jitreddgħu) — N; R 50/53 (Perikoluż għall-ambjent; Tossiku ħafna għall-organiżmi akwatiċi, jista' jikkawża effetti avversi għat-tul fl-ambjent akwatiku).

TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju

ANNEX IV

Deċiżjoni riveduta dwar l-importazzjoni tas-sustanza kimika ossidu ta' l-etilene li tissostitwixxi d-deċiżjoni preċedenti dwar l-importazzjoni stabbilita fid-Deċiżjoni 2003/508/KE

Segretarjat għall-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-Proċedura ta' Kunsens Infurmat minn Qabel fir-rigward ta' Ċerti Kimiċi u Pestiċidi Perikoluży fil-Kummerċ Internazzjonali

UNEP

FORMOLA GĦAR-RISPOSTA TAL-PAJJIŻ LI QED JIMPORTA

IMPORTANTI: Ara l-istruzzjonijiet qabel timla l-formola

PAJJIŻ: Il-Komunità Ewropea

(L-Istati Membri: l-Awstrija, il-Belġju, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, l-Iżvezja, ir-Renju Unit)

TAQSIMA 1. IDENTITÀ TAL-KIMIKA		
1.1.	Isem komuni	Ossidu ta' l-etilene
1.2.	Numru CAS	75-21-8
1.3.	Tip ta' formulazzjoni u kontenut ta' l-ingredjent attiv	

TAQSIMA 2. IR-RISPOSTA GĦALL-IMPORTAZZJONI MOGĦTIJA F'DIN IL-FORMOLA TAPPLIKA GĦALL-KATEGORIJA JEW KATEGORIJI LI ĠEJJIN

- **X** Pestiċidi
- ☐ Industrijali
- ☐ Formulazzjoni ta' pestiċida perikoluża ħafna

TAQSIMA 3. INDIKAZZJONI DWAR RISPOSTA PREĊEDENTI, JEKK IKUN IL-KAŻ

3.1. ☐ Din hi l-ewwel darba li qed tingħata risposta għall-importazzjoni ta' din is-sustanza kimika fil-pajjiż.

3.2. **X** Din hi modifika ta' risposta preċedenti.

Ir-risposta preċedenti kienet deċiżjoni finali. ☐ Iva **X** Le

Ir-risposta preċedenti kienet risposta temporanja. **X** Iva ☐ Le

Data tal-ħruġ tar-risposta preċedenti:

_____ 24/7/2003 _____

TAQSIMA 4. RISPOSTA DWAR IMPORTAZZJONI ĠEJJIENA

☐ **Deċiżjoni finali** ***(Imla t-Taqsima 5, paġna 2)*** **JEW** **X** **Risposta temporanja** ***(Imla t-Taqsima 6, paġni 3-4)***

TAQSIMA 5. DEĊIŻJONI FINALI, F'KONFOMITÀ MAL-MIŻURI LEĠIŻLATTIVI JEW AMMINISTRATTIVI NAZZJONALI

5.1. ☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**

L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha? ☐ Iva ☐ Le

Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita? ☐ Iva ☐ Le

5.2. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni**

5.3. ☐ **Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati**

Il-kundizzjonijiet speċifikati huma:

Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni? ☐ Iva ☐ Le

5.4. **MIŻURA LEĠIŻLATTIVA JEW AMMINISTRATTIVA NAZZJONALI LI FUQHA HI BBAŻATA D-DEĊIŻJONI FINALI**

Deskrizzjoni tal-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-ħruġ ta' din il-miżura leġiżlattiva jew amministrattiva nazzjonali:

5.5.	**Rimarki** (ara taħt il-punti 5.3 u 5.4)			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			
TAQSIMA 6. RISPOSTA TEMPORANJA				
6.1.	☐ **Mhux mogħti kunsens għall-importazzjoni**			
	L-importazzjoni tas-sustanza kimika hi simultanjament ipprojbita mis-sorsi kollha?		☐ Iva	☐ Le
	Il-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku hija simultanjament ipprojbita?		☐ Iva	☐ Le
6.2.	☐ **Kunsens għall-importazzjoni**			
6.3.	**X Kunsens għall-importazzjoni biss taħt kundizzjonijiet speċifikati** Il-kundizzjonijiet speċifikati huma: <u>Rigward il-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti</u> Huma pprojbiti l-użu jew it-tqegħid fis-suq tal-prodotti kollha għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom l-ossidu ta' l-etilene bħala ingredjent attiv skond id-Direttiva tal-Kunsill 79/117/KEE tal-21 ta' Diċembru li tipprojbixxi t-tqegħid fis-suq u l-użu ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom ċerti sustanzi attivi (ĠU L 33, 8.2.1979, p. 36) kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 86/335/KEE tal-21 ta' Lulju 1986 (ĠU L 212, 2.8.1986, p. 33). <u>Rigward il-prodotti bijoċidali</u> L-Istati Membri li jaqblu li jimpurtaw: il-Ġermanja, l-Irlanda, il-Lussemburgu u l-Iżvezja. L-Istati Membri li ma jaqblux li jimpurtaw: (għal importazzjoni li ssir qabel ma tintalab awtorizzazzjoni bil-miktub): l-Awstrija, il-Belġju, id-Danimarka, il-Finlandja, Franza, il-Grečja, (għall-isterilizzazzjoni ta' l-istrumenti kirurġiċi biss skond id-Direttiva 93/42/KE), l-Italja, il-Litwanja, l-Olanda, il-Polonja, il-Portugall, is-Slovakkja, u Spanja. L-Istati Membri li ma jaqblux li jimpurtaw: Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, l-Estonja, l-Ungerija, il-Latvja, Malta, is-Slovenja u r-Renju Unit.			
	Il-kundizzjonijiet għall-importazzjoni tas-sustanza kimika huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		**X** Iva	☐ Le
	Il-kundizzjonijiet għall-produzzjoni domestika tas-sustanza kimika għall-użu domestiku huma l-istess għas-sorsi kollha ta' importazzjoni?		**X** Iva	☐ Le

6.4.	**INDIKAZZJONI TA' KONSIDERAZZJONI ATTIVA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	Deċiżjoni finali qed tiġi attivament ikkunsidrata?		**X Iva**	☐ **Le**
	Qed tiġi implimentata din l-azzjoni amministarttiva li ġejja waqt il-perjodu li matulu qed tiġi kkunsidrata d-deċiżjoni finali:			
	L-ossidu ta' l-etilene kien ipprojbit milli jintuża fil-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (id-Direttiva tal-Kunsill 79/117/KEE tat-21 ta' Diċembru 1978, ĠU L 33. 8.2.1979, p. 36, kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 86/335/KEE tal-21 ta' Lulju 1986 (ĠU L 212, 2.8.1986, p. 33)).			
	Madankollu, din is-sustanza kimika kienet ġiet identifikata u nnotifikata taħt il-programm Komunitarju għall-evalwazzjoni ta' sustanzi attivi eżistenti skond id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1) dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti bijoċidali. Skond l-Artikolu 16.1 ta' dik id-Direttiva din is-sustanza tista' tintuża fi prodotti bijoċidali b'konformità' mal-leġiżlazzjoni ta' l-Istati Membri waqt li għaddejja l-istennija għal deċiżjoni Komunitarja finali.			
	It-tul ta' żmien meħtieġ, bejn wieħed u ieħor, biex tintlaħaq deċiżjoni finali: sa l-2009, meta l-evalwazzjoni Komunitarja għall-użu bijoċidali ser titlesta.			
	L-isem u l-indirizz sħiħ ta' l-istituzzjoni jew l-awtorità responsabbli għall-konsiderazzjoni attiva tad-deċiżjoni finali:			
	Il-Kumunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha (ara l-indirizz fit-Taqsima 8).			
6.5.	**INFORMAZZJONI JEW GĦAJNUNA MITLUBA SABIEX TINTLAĦAQ DEĊIŻJONI FINALI**			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat:			
	L-informazzjoni addizzjonali li ġejja qed tintalab mill-pajjiż li nnotifika l-azzjoni regolatorja finali:			
	L-għajnuna li ġejja qed tintalab mis-Segretarjat għall-evalwazzjoni tas-sustanza kimika:			
6.6.	**Rimarki**			
	Qatt kien hemm talba għar-reġistrazzjoni ta' din is-sustanza kimika f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi attwalment irreġistrata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi mmanifatturata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Din is-sustanza kimika hi fformulata f'dan il-pajjiż?		☐ Iva	☐ Le
	Jekk iva għall-waħda jew l-oħra minn dawn l-aħħar żewġ mistoqsijiet:	Dan hu maħsub għall-użu domestiku?	☐ Iva	☐ Le
		Dan hu maħsub għall-esportazzjonji?	☐ Iva	☐ Le
	Rimarki oħra			

TAQSIMA 7. INFORMAZZJONI ADDIZZJONALI RILEVANTI

L-ossidu ta' l-etilene huwa kklassifikat taħt id-Direttiva tal-Kunsill 67/548/KEE tas-27 ta' Ġunju 1967 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi marbuta mal-klassifikazzjoni, l-imbalaġġ, u l-ittikkettar tas-sustanzi perikoluži (ĠU L 196, 16.8.1967, p. 1) bħala: F+; R 12 (Jaqbad malajr ħafna) ' Kat. Karċ. 2; R 45 (Kategorija karċinoġenika 2; Jista' jikkawża l-kankru) — Kat. Muta. 2; R 46 (Kategorija mutaġenika 2; Jista' jikkawża ħsara ġenetika li tintiret) — T; R 23 (Tossiku; Tossiku jekk jinġibed 'il ġewwa man-nifs) — Xi; R 36/37/38 (Irritant; Irritanti għall-għajnejn, għas-sistema respiratorja u għall-ġilda).

TAQSIMA 8. AWTORITÀ NAZZJONALI MAĦTURA

Istituzzjoni	Il-Kummissjoni Ewropea DĠ Ambjent
Indirizz	Rue de la Loi 200 B-1049 Brussell Il-Belġju